

# Dresdner Nachrichten

## Großer Sportteil

Gegründet 1856

Druck u. Verlag: Kiepsch & Reichardt, Dresden-N. 1, Martinstraße 38/39. Fernruf 25251. Postfachkonto 1068 Dresden. Dies Blatt enthält die amtlichen Bekanntmachungen der Amtshauptmannschaft Dresden und des Schiedsamtes beim Oberverwaltungsamt Dresden.

Verlagspreis 12. Monatspreis 11.40. Adressen nach Blatt N. 1. Bestellungen an die Verlagsanstalt Kiepsch & Reichardt, Dresden-N. 1, Martinstraße 38/39. Fernruf 25251. Postfachkonto 1068 Dresden. Dies Blatt enthält die amtlichen Bekanntmachungen der Amtshauptmannschaft Dresden und des Schiedsamtes beim Oberverwaltungsamt Dresden.

## v. Horthy auf der Fahrt durch Deutschland

### Der Führer zum Empfang nach Kiel abgereist

Berlin, 21. August.

Der Reichsverweser des Königreichs Ungarn, Admiral Nikolaus v. Horthy, und seine Gemahlin sind am Sonntag mit ihrer Begleitung in Deutschland eingetroffen. Nach feierlicher Begrüßung in Wien fuhren sie im Sonderzug die Reise nach Kiel fort, wo sie der Führer und Reichskanzler zur Taufe eines neuen deutschen Kreuzers und einer Parade der Kriegsmarine erwartet.

In einem Sonderzug war eine deutsche Sonderdelegation, der deutsche Gesandte in Budapest, v. Erdmannsdorff, der Führer des deutschen Ehrendienstes, Flottenadmiral Schuster, der Chef des Protokolls, Freiherr v. Dörnberg, der Stadtkommandant des Reichsbereiches des Stellvertreters des Führers, H. Oberführer Steiner, sowie die übrigen Mitglieder des deutschen Ehrendienstes aufnahmen mit dem königlich-ungarischen Gesandten Szotaj zur Begrüßung des Reichsverwesers nach Brudersdorf entgegengeschritten. In der Grenzstadt überbrachte ein militärischer Zug von 100 Mann, mit den Fahnen der Weimarer und der ungarischen Staatsfarben geschmückt, die Gäste. Links und rechts davon erhob sich ein Wald von Mästen mit Laternen und dem ungarischen Dreifarb. Alle Stationsgebäude trugen festliche Schmuck. Überall hatten die Formationen der Bewegung Aufstellung genommen und empfingen mit kühnem Gruß dem Reichsverweser den Willkomm.

Nachdem der Zug gehalten hatte, bekamen zwei Horthy die Fahnen in den Händen, in dem sich das Wappenschild befand, und überreichten Blumenbouquets, für die ihnen in herzlichem Worten gedankt wurde. Nach kurzem Aufenthalt, und nachdem die Wagen mit dem deutschen Ehrengeleit an den Sonderzug des Reichsverwesers angehängt worden waren, setzte der Zug seine Fahrt um 9.55 Uhr nach Kiel fort.

### Feierliche Begrüßung in Wien

Es war von tiefer Bedeutung, daß gerade Wien, diese an geschichtlichen Erinnerungen überreiche deutsche Stadt an der Donau, dem Gast Adolf Hitler, dem Flottenadmiral aus dem Weltkrieg und bewährten Freunde Deutschlands, den ersten Willkommensgruß des Großdeutschen Reiches entbot. Auf den Gebäuden der Partei, des Staates, der Wehrmacht und der Stadt Wien waren zur Begrüßung des ungarischen Gastes die Fahnen aufgezogen worden. Von der Stirnseite des Westbahnhofes wehte neben der Dakenfahne eine mächtige ungarische Fahne. Die sonst so ruhige und stille Bahnhofshalle selbst war nicht wiederzuerkennen. Ein Meer von rot-weiß-grünen und Dakenfahnen grüßte den Besucher. Vom Dach der Halle herunter waren nebeneinander an Seilen hängend ungarische Frauen und Dakenfahnen mit goldenen Bändern gezogen. Die Wände der Halle waren mit rotem Tuch verkleidet, von dem sich das Hoheitszeichen des Reiches und das ungarische Wappen scharf abhoben. Rückwärts am Bahnhofs der Ankunftsseite hatte H. Horthy und D. Aufstellung genommen. Unmittelbar am Bahnhof selbst stand straff ausgerichtet eine Kompanie der Luftwaffe mit Spielmannszug und Musikkorps. Hier hatten sich auch die zur Begrüßung erschienenen führenden Persönlichkeiten eingefunden: Reichsstatthalter Dr. Seyß-Inquart und Frau, die Minister Blaise-Horskenau und Dr. Fischböck, der Oberbefehlshaber der Heeresgruppe V, General der Infanterie Riß, der Oberbefehlshaber der Luftwaffe in Österreich, Generalleutnant Voehr, die Gauleiter Glogocnik und Dr. Juru, der Kommandierende General des XVII. Armeekorps, General der Infanterie Klein, Bataillonführer Dr. Neubauer, Vizepräsident Dr. Steinböck, der ungarische Generalkonsul von der Benne und zahlreiche andere führende Männer von Partei, Staat und Wehrmacht.

Von fern aufbrausender Jubel verkündete, daß sich der Zug des Reichsverwesers nähert. Um 10.55 Uhr fuhr der Zug, dessen Lokomotive an der Stirnseite mit den ungarischen Farben und dem Wappen geschmückt war, langsam in die Halle ein. Admiral v. Horthy verließ seinen Wagen und wurde von

### Reichsstatthalter Dr. Seyß-Inquart

mit folgenden Worten begrüßt:

„Ich habe die Ehre, Eure Durchlaucht im Namen des Führers und Reichskanzlers auf dem Boden des Deutschen Reiches begrüßen zu dürfen. Es ist für mich eine besondere Genugtuung, Eure Durchlaucht aus diesem Anlaß im Lande Österreich willkommen heißen zu können. Das Land Österreich verbindet mit dem Königreich Ungarn der Weimarer Republik eine gemeinsame Geschichte. Diese Geschichte ist eine gemeinsame stolze Erinnerung, soweit sie die Erfüllung der deutschen Aufgabe dieses Landes und das Wohl der ungarischen Nation bedeutet hat.“

Der Reichsstatthalter überreichte darauf der Gemahlin des Reichsverwesers einen Blumenstrauß. Nikolaus v. Horthy dankte mit herzlichem Worten für die Begrüßung und ließ sich dann die führenden Männer des Staates, der Wehrmacht und der Partei vorstellen. Frau Seyß-Inquart begrüßte die Gemahlin des Reichsverwesers, während die Ehrenkompanie der Luftwaffe unter den Klängen der Ehrenkompanie die militärische Ehrenbeschwörung erwies. Während die ungarische Nationalhymne erklang, schritt der Reichsverweser die Front der Ehrenkompanie ab. Als Admiral v. Horthy nach kurzem Aufenthalt im ehemaligen Hofstallhof wieder den Bahnhof betrat, spielte das Musikkorps das Deutsche-

und das Horthy-Wesellied. Nach einer kurzen Unterhaltung verließ der aus 14 Wagen bestehende Sonderzug unter den Klängen der ungarischen Nationalhymne und unter brausenden Geläuten den Bahnhof.

### Kiel in Erwartung

Der Führer und Reichskanzler ist am Sonntagabend um 22.30 Uhr im Sonderzug nach Kiel abgereist. In der Begleitung des Führers befand sich neben seinen persönlichen und militärischen Adjutanten Reichsleiter Hermann.

Auf dem Bahnhof wurde der Führer bereits von Reichsminister Dr. Goebbels erwartet, der sich im gleichen Zuge nach Kiel begab. Zu seiner Verabschiedung war Staatssekretär Hanke vom Reichspropagandaministerium erschienen.

(Weitere Meldungen auf Seite 2)

## General Vuillemin nach Paris zurückgekehrt

### Gemeinsamer Flug mit Generalmajor Udet im „Fieseler-Storch“

Berlin, 21. August.

Der Chef des Generalstabes der französischen Luftarmee, General Vuillemin, fuhr am Sonntagabend mit General D'Almeida und den übrigen zur Zeit in Deutschland weilenden französischen Fliegeroffizieren zum Besuch eines Werkes der deutschen Luftfahrtindustrie nach Oranienburg bei Berlin. In den Decksitzen wurden die französischen Gäste von Staatssekretär General der Flieger Milch und von Generalmajor Udet, Chef des Technischen Amtes im Reichsluftfahrtministerium, begrüßt. Unter Führung der Direktoren des Werkes erfolgte eine eingehende Besichtigung der neuesten Anlagen des Werkes sowie seiner vorbildlichen sozialen Einrichtungen. Während des Rundganges hielt Professor Dr. h. c. Deintel seine Worte herzlich willkommen.

Auf dem Werkflugplatz wurden den Besuchern dann die neuesten Kampfflugzeuge der Deutscher Luftwaffe im Flug vorgeführt. Generalmajor Udet flog den „Fieseler-Storch“ vor und zeigte nach kurzen Erklärungen die bemerkenswerten Flugleistungen dieses Flugers, die den französischen Fliegeroffizieren zu spontanen Bewunderungsausbrüchen Anlaß gaben. Auf einem Probeflug flog General Vuillemin mit Generalmajor Udet, um den „Storch“ auch in der Luft kennenzulernen.

Den Abschluß der Besichtigung bildete das Vorfleigen des Jagd-Einflüglers „He 100“, jenes Rekordflugzeuges, mit dem Generalmajor Udet im Juni die inwischen als Welt-

bestleistung anerkannte Durchschnittsgeschwindigkeit von 634,320 Kilometer über 100 Kilometer erreicht hatte.

General Vuillemin ist am Sonntagmorgen vom Flugplatz Staaken aus nach Paris zurückgefliegen. Zu seiner Verabschiedung hatten sich der französische Vizeflieger Francois-Poncelet und die Spitzen der deutschen Luftwaffe eingefunden. Nach herzlicher Begrüßung schritt General Vuillemin mit General der Flieger Milch unter den Klängen der Marschälle und der deutschen Nationalhymnen die Front der Ehrenkompanien ab. Nach freundschaftlicher Verabschiedung bestiegen dann die französischen Gäste ihre Maschinen, um nach einer Ehrenrunde über dem Fliegerhorst Staaken in westlicher Richtung davonzufahren.

General Vuillemin hat von Bord seines Flugzeuges folgendes Telegramm an den Generalleutnant und Reichsluftfahrtminister Hermann Göring gerichtet:

„In dem Augenblick, in dem ich Deutschland verlässe, übermittele ich Ihnen die Gefühle herzlichster Kameradschaft, meine tiefe Bewunderung für Ihr Werk und meinen aufrichtigen Dank für Ihre herzlichste Gastfreundschaft.“

Ferner hatte General Vuillemin an den General der Flieger Milch folgendes Telegramm geschickt: „Im Augenblick, in dem ich Deutschland verlässe, lege ich Wert darauf, Ihnen meinen tiefen Dank für Ihre herzlichste Gastfreundschaft und meine Gefühle tiefster Sympathie zum Ausdruck zu bringen.“

## London von der Antwortnote Francos enttäuscht

Eigener Drahtbericht der Dresdner Nachrichten

London, 21. August.

Die am Sonntagabend nach erheblichem Hin und Her veröffentlichte Antwort der spanischen Nationalregierung auf die Räumungspläne des Nichteinmischungsausschusses in der Freiliegungsfrage ist in London mit gemischten Gefühlen zur Kenntnis genommen worden. Da die Grundzüge der Note schon am Sonnabendabend bekannt gemacht worden waren, beschäftigten sich mehrere Blätter, wie „Observer“ und „Sunday Times“, mit den von Burgos gemachten Vorbehalten. Sie lassen dabei keinen Zweifel daran, daß die von England angebotene Regelung der Spaniensfrage zumindest erheblich hinausgeschoben werden wird. Die englische Regierung wäre vielleicht zu den von General Franco geforderten Änderungen des Räumungsplanes bereit, wobei man hier die Gewährleistung der Kriegsschiffe als Hauptforderung Burgos betrachtet. Aber die englische Regierung ist in diesem Fall nicht ausschlaggebend, denn die Note der spanischen Nationalregierung ist an den Nichteinmischungsausschuss gerichtet, und eines der Mitglieder dieses Ausschusses ist Sowjetrußland. Moskau aber wird, wie hier als sicher angenommen wird, die Gelegenheit benutzen, um seine Sabotageversuche im Nichteinmischungsausschuss fortzusetzen. Jedenfalls gilt es in unterrichteten Kreisen als nahezu ausgeschlossen, daß Moskau seine Zustimmung zu den von Burgos verlangten Änderungen des Räumungsplanes geben wird. Damit rückt nicht nur die von der Regelung der spanischen Frage abhängige Inangabelegung des englisch-italienischen Abkommens in weite Ferne, sondern am außenpolitischen Horizont taucht auch die Möglichkeit einer Wiederöffnung der Vordängergrenze mit allen sich daraus ergebenden Verwicklungsgefahren auf.

Zweifellos wird Ministerpräsident Chamberlain, wenn er am Montag nach London zurückkehren wird, diesen Gefahren seine ganze Aufmerksamkeit widmen. Wahrschein-

lich wird er im Laufe dieses Tages eine Unterredung mit dem ebenfalls nach London zurückkehrenden Vorsitzenden des Nichteinmischungsausschusses, Lord Lytton, haben, der wohl den Nichteinmischungsausschuss für Mittwoch oder Donnerstag einberufen wird. Bis dahin werden die Bemühungen um ein Kompromiß einsehen. Eine amtliche englische Stellungnahme zu der nationalspanischen Antwort ist für die nächsten Tage kaum zu erwarten; Regierungskreise machen jedoch aus ihrer „Enttäuschung“ über die Antwort der nationalspanischen Regierung kein Hehl.

### Moskau will Lindbergh als Berater Kapern

Moskau, 21. August.

Polnische Blätter lassen sich aus Moskau berichten, daß sowjetische Fliegerkreise sich an Oberst Lindbergh, der zur Zeit in Moskau weilte, mit dem Vorschlag gewandt haben, das Amt eines Beraters bei der Konstruktion neuer Flugzeugtypen zu übernehmen. Die Erfahrungen der Sowjets in China und in Spanien hätten gezeigt, daß verschiedene Flugzeugtypen, vor allem die sowjetischen Jagdflugzeuge, hinsichtlich technischer Neuerungen hinter denen anderer Staaten zurückblieben.

### Sughes fliegt neuen Rekord

Newport, 21. August.

Der durch seinen Rekordflug rund um die Welt bekannt gewordene amerikanische Flieger Howard Hughes führte am Wochenende einen neuen Rekordflug durch. Es gelang ihm im Überschallflug die Überquerung des amerikanischen Kontinents in 10 Stunden, 33 Minuten, 20 Sekunden, was einer Durchschnittsgeschwindigkeit von 229 Meilen in der Stunde entspricht. Hughes benutzte dieselbe zweimotorige Maschine, mit der ihm der Flug um die Welt gelang.

Jan 21. at  
beiten  
rei  
-Allee  
erke  
ekunst  
as Pfg.  
schönen  
ten  
nuß  
-Aune für  
21734  
nk-  
eräte  
den  
ler  
len  
bitte  
die reiche  
Modell  
ahlung.  
er Str. 36  
Str. 19